



**AVIS DE PROMULGATION  
RÈGLEMENT 927**

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de Pincourt que le conseil municipal de la Ville de Pincourt, lors d'une séance ordinaire tenue le 9 mai 2023, a adopté le règlement suivant :

No 927 : RÈGLEMENT NUMÉRO 927 RELATIF À L'OCCUPATION ET À L'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS, DE MANIÈRE À RÉGLEMENTER L'OCCUPATION ET L'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE

Que ce règlement a été approuvé par le comité administratif de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, lors de sa séance du 30 août 2023 et que le certificat de conformité pour ce règlement a été délivré le 8 septembre 2023.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Toute personne peut consulter ce règlement sur le site internet de la Ville et en obtenir copie au bureau du greffe situé au 919, chemin Duhamel à Pincourt, durant les heures d'affaires.

DONNÉ à Pincourt, ce 16 octobre 2023.

**NOTICE OF PROMULGATION  
BY-LAW 927**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given to the taxpayers of the Town of Pincourt that the municipal council of the Town of Pincourt, at a regular meeting held on May 9, 2023, has adopted the following By-Law:

No. 927 : BY-LAW NUMBER 927 RELATING TO THE OCCUPANCY AND MAINTENANCE OF BUILDINGS, SO AS TO REGULATE THE OCCUPANCY AND MAINTENANCE OF BUILDINGS ON THE TERRITORY OF THE CITY

That this by-law was approved by the administrative committee of the Vaudreuil-Soulanges Regional County Municipality at its meeting of August 30, 2023 and that the certificate of conformity for this by-law was issued on September 8, 2023.

The present by-law shall come into force as provided by Law.

Anyone may consult that By-law on the Town's Website and obtain a copy at the office of the Town Clerk located at 919 chemin Duhamel in Pincourt, during business hours.

GIVEN at Pincourt this 16<sup>th</sup> day of October, 2023.

**Nathalie Chénier**  
Greffière adjointe / Town Clerk assistant